



Programme Med

Axe 4 – Objectif 1

Axe 4 : Promotion d'un développement polycentrique et intégré de l'espace Med

Objectif 4.1 : Coordination des politiques de développement et amélioration de la gouvernance territoriale

Projet Philoxenia

« Mise en place d'un dispositif opérationnel commun (DOC)
pour l'accueil d'activités en milieu méditerranéen rural »

Projet 1G-MED08-376 Philoxenia

QUATRIÈME RÉUNION DE RÉALISATION DES PARTENAIRES DU PROJET PHILOXENIA

Lieu : Dvorec Jeruzalem, région de Ptuj – Slovénie
les 27 et 28 septembre 2010



Jeruzalem 8
2259 Ivanjkovci

Tél. : +386 2 719 48 05 Fax : +386 2 719 48 07

E-mail: dvorec.jeruzalem@siol.net

www.dvorec-jeruzalem.si

Réunion organisée conjointement par :
E-Zavod, partenaire slovène
ITEE-KEPH, chef de file du projet

Le présent document et la réunion correspondante n'engagent que le partenariat Philoxenia. L'Autorité de gestion du programme Med n'est pas responsable de l'usage qui pourrait être fait des informations qui y sont ou seront présentées.

Partenaires invités :

Pays	Partenaires	Présence
Grèce	ITEE-KEPH Christos Arabatzis, vice-président Dr. Eric Gazon, évaluateur externe du projet	Absent Absent
Grèce	Em.Loc. : Apostolos Kalliantzidis, président-gérant Nikos Giannopoulos	✓ ✓
Italie	Patto Territoriale Soc. Cons. a.r.l. : Marco Massa, chargé du projet Philoxenia Bernadette Serra, agent de programmes communautaires	✓ ✓
Chypre	Agence de développement du district de Larnaca : Elefthérios Loïzou, chargé du projet Philoxenia Antonis Nikolaou, représentant	✓ ✓
Slovénie	e-Zavod : Darko Ferčej, directeur Matjaž Fras, gestionnaire local Tanja Ostrman Renault, interprète français – anglais	✓ ✓ ✓
Malte	Local Councils' Association : Jimmy Magro, directeur executif Maureen Azzopardi, agent de programmes communautaires	✓ ✓
État	Autres participants	Présence
Grèce		
Italie		
Chypre		
Slovénie	Médias locaux	✓
Malte		

Arrivée des partenaires-participants **le dimanche 26 septembre 2010**.

Transfert des participants (aéroport-hôtel) est pris en charge par e-Zavod.

Dîner des partenaires à Dvorec Jeruzalem à **20h00**.

ORDRE DU JOUR DE LA QUATRIÈME RÉUNION
--

Lundi 27 septembre 2010

08h30 – 9h00 Petit déjeuner.

09h00 – 09h15 ➤ Enregistrement des partenaires.
➤ Réunion présidée par : **Darko Ferčej**, chef du projet, e-Zavod.
➤ Une traduction simultanée (sous forme de chuchotage) sera assurée en anglais et en français par **Tanja Ostrman Renault**.

09h15 – 09h35 Présentation de l'avancement du projet et de l'approbation du budget modifié par le chef de file **Christos Arabatzis**, vice-président du partenaire grec ITEE-KEPH, représenté par le partenaire Em.Loc.

09h35 – 09h55 Bilan des actions réalisées et de la situation financière du partenaire grec Em.Loc., par **Apostolos (Alkis) Kalliantzdis**, président-gérant.

09h55 – 10h15 Bilan des actions réalisées et de la situation financière du partenaire italien Patto Territoriale Oristano par **Marco Massa**, chargé du projet Philoxenia.

10h15 – 10h35 Bilan des actions réalisées et de la situation financière du partenaire slovène E-Zavod par **Darko Ferčej**, directeur.

10h35 – 11h00 Pause-café.

11h00 – 11h20 Bilan des actions réalisées et de la situation financière de l'Agence de développement du district de Larnaca, le partenaire chypriote, par **Elefthérios Loizou**, responsable de la politique d'accueil.

11h20 – 11h40 Bilan des actions réalisées et de la situation financière du partenaire maltais Local Councils' Association, par son directeur exécutif **Jimmy Magro**.

11h40 – 13h00 Dialogue entre les partenaires.

13h00 – 14h30 Déjeuner.

14h30 – 19h00 Visite guidée au musée de Ptuj.

19h00 Achèvement des travaux de la 1^{re} journée de réunion.

20h00 Dîner à l'hôtel.

Mardi 28 septembre 2010

08h00 – 09h00 Petit déjeuner.

09h00 – 09h15 ➤ Enregistrement des partenaires.
➤ Réunion présidée par : **Darko Ferčej**, chef du projet, e-Zavod.
➤ Une traduction simultanée (sous forme de chuchotage) sera assurée en anglais et en français par **Tanja Ostrman Renault**.

09h15 – 10h45 Présentation de Philoxenia en Slovénie – Trois exemples de bénéficiaires.

10h45 -11h00 Pause-café.

11h00-12h00 Conférence de presse.
Darko Ferčej, directeur de E-Zavod (Slovénie),
Christos Arabatzis, vice-président de TIEE-KEPI (Grèce), représenté par le partenaire Em.Loc.,
Jimmy Magro, directeur de Local Council's Association (Malte),
Marco Massa, chargé du projet Philoxenia de Patto Territoriale Oristano (Italie),
Apostolos Kalliantzidis, président-directeur général de Loc.Em. (Grèce),
Elefthérios Loizou, responsable de la politique d'accueil de l'Agence de développement de Larnaca (Chypre),
Antonis Nikolaou, cadre de l'Agence de développement de Larnaca.

12h00-13h00 Discussion entre les partenaires sur les actions qu'ils devront réaliser dans les six prochains mois du projet.

13h00 – 14h00 Déjeuner.

14h00 – 15h30 Réunion du comité de pilotage de Philoxenia :
➤ discussion à propos des difficultés rencontrées dans la réalisation du projet ;
➤ décisions prises par le comité de pilotage ;
➤ signature du procès-verbal de la réunion de Malte ;
➤ programmation par les partenaires de la prochaine réunion (à Chypre).
➤ rendez-vous téléphonique avec le coordinateur général du programme MED
Curzio Cervelli.

15h30 – 16h00 Pause-café.

16h00 – 17h00 Discussions entre les partenaires sur le problème du chef de file avec le contrôleur national grec.

17h00 Achèvement de la 4^e réunion du comité de pilotage.

20h00 Dîner dans la ville de Maribor.

Mercredi 29 septembre 2010

Départ des partenaires du projet.

Transport des participants à l'aéroport pris en charge par E-Zavod.

Note : les frais d'hôtel, de petit déjeuner, de déjeuner et de dîner seront pris en charge par les participants eux-mêmes.